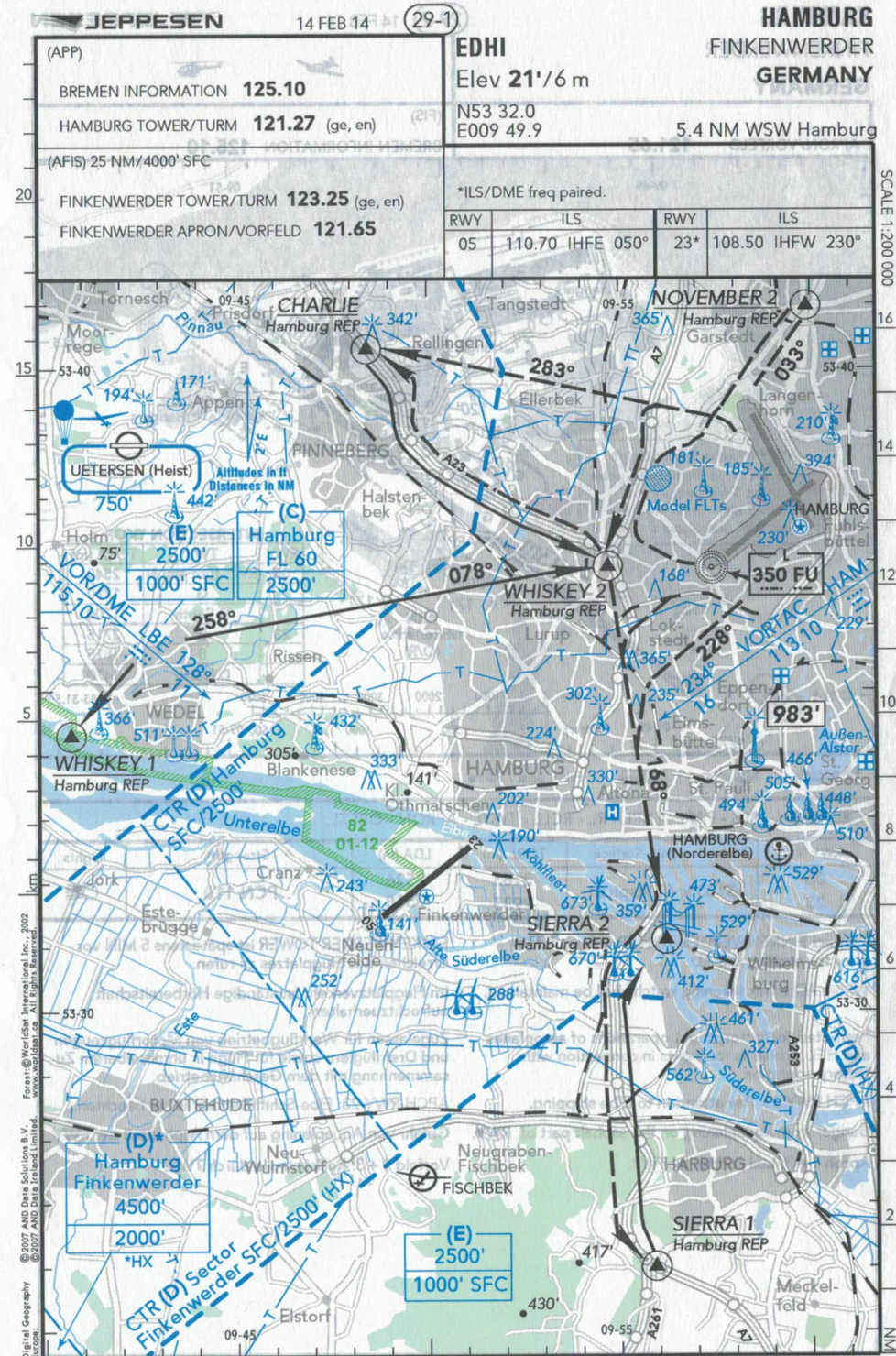
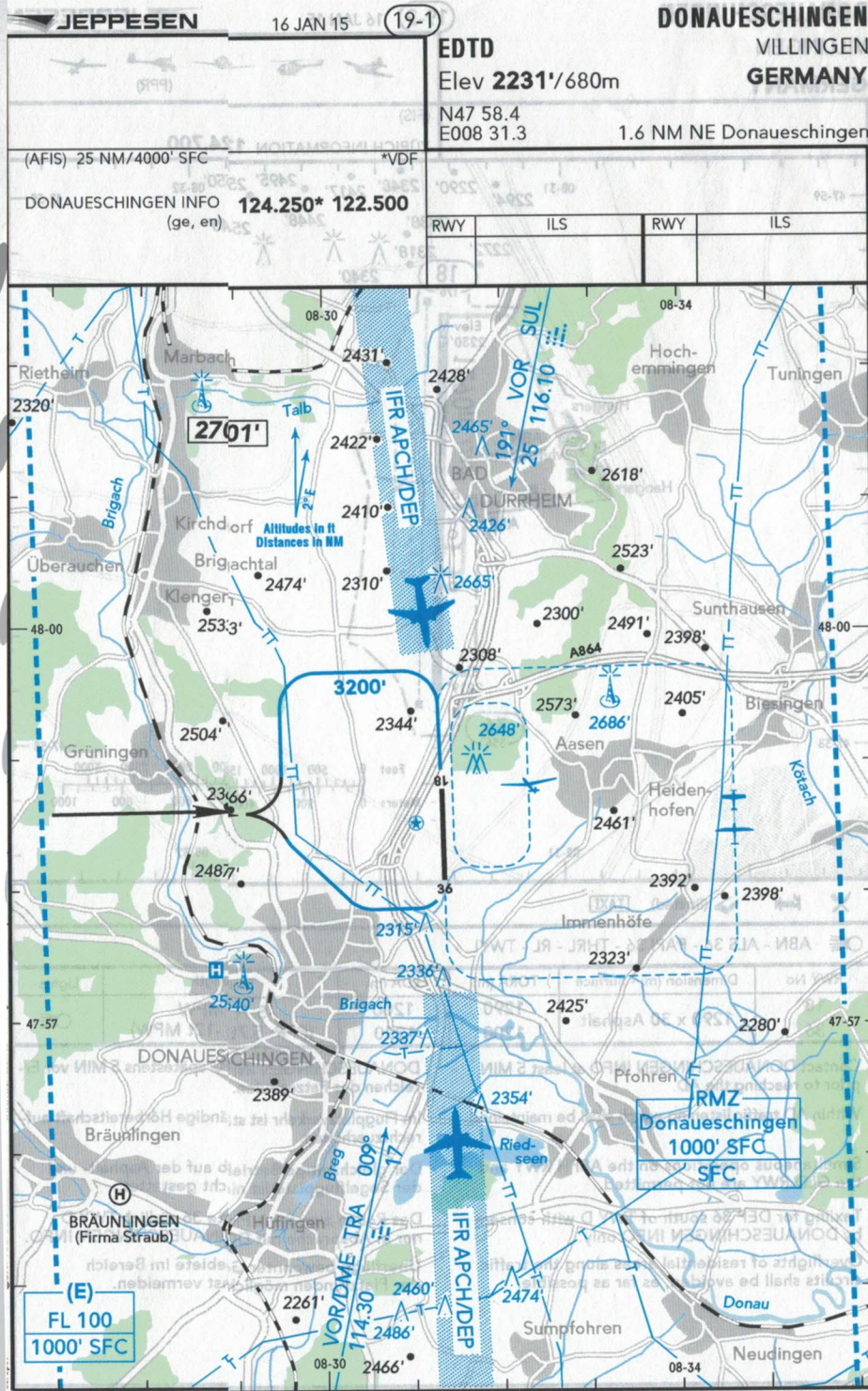




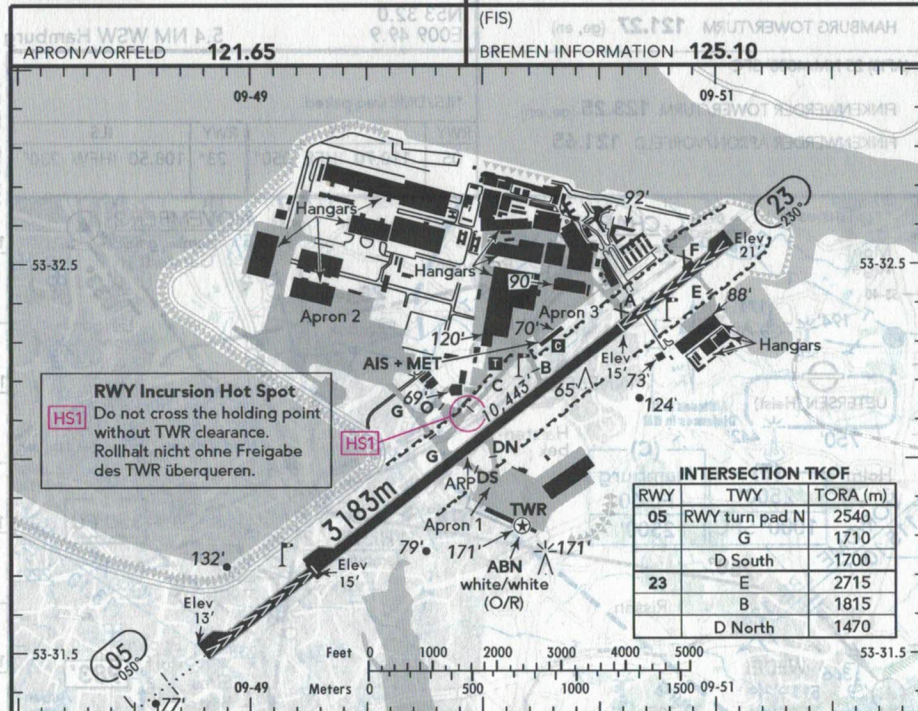
HAMBURG

FINKENWERDER

GERMANY

29-2 14 FEB 14

JEPPESSEN



2 (O/R) (O/R) Ferry boat / Fähre

ABN - ALS - PAPI - THRL - RL - RCLL - TWYL - APRON - OBSTL.

RWY No	Dimension (m) - Surface	TORA (m)	LDA (m)	Strength	Lights
05	3183 x 45 Asphalt	3183	2526	PCN 110	
23		2935	2518		

Contact FINKENWERDER TOWER at least 5 MIN prior to reaching the AD.

FINKENWERDER TOWER ist spätestens 5 MIN vor Erreichen des Flugplatzes zu rufen.

Within AD traffic listening watch shall be maintained.

Im Flugplatzverkehr ist ständige Hörbereitschaft aufrechtzuerhalten.

Permitted for factory flight operations of aeroplanes and HEL as well as for flights in connection with factory operation.

Zugelassen für Werkflugbetrieb von Motorflugzeugen und Drehflüglern sowie für Flüge in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Geschäftsbetrieb.

APCH RWY 23: Pay attention to Elbe shipping.

APCH RWY 23: Elbe-Schiffsverkehr ist zu beachten.

Danger from aquaplaning on the asphalt part of RWY.

Gefahr von Aquaplaning auf dem Asphaltteil der RWY.

Apron 1 + 3: taxi control by TWR.

Vorfeld 1 + 3: Rollkontrolle durch TWR.

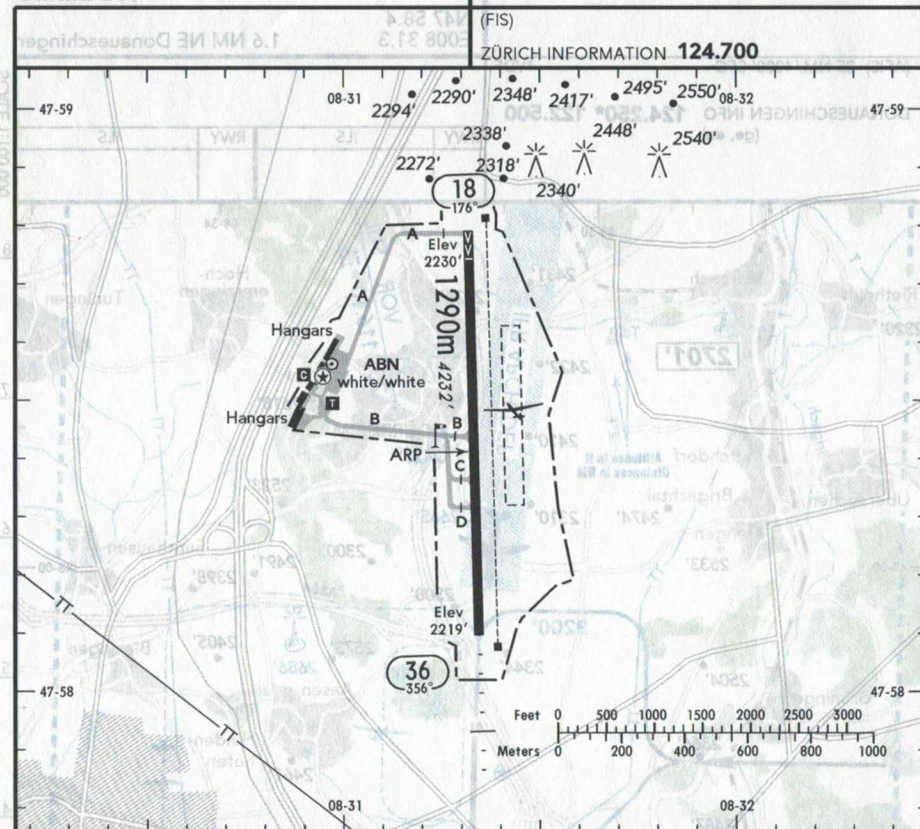
DONAUESCHINGEN

VILLINGEN

GERMANY

19-2 16 JAN 15

JEPPESSEN



(limited) TAXI

ABN - ALS 36 - PAPI 36 - THRL - RL - TWYL.

RWY No	Dimension (m) - Surface	TORA (m)	LDA (m)	Strength	Lights
18	1290 x 30 Asphalt	1290	1200	5.7t MPW	
36		1200	1290	(PPR: 5.7t -12t MPW)	

Contact DONAUESCHINGEN INFO at least 5 MIN prior to reaching the AD.

DONAUESCHINGEN INFO spätestens 5 MIN vor Erreichen des Platzes rufen.

Within AD traffic listening watch shall be maintained.

Im Flugplatzverkehr ist ständige Hörbereitschaft aufrechtzuerhalten.

Simultaneous operations on the ASPH RWY and the GLD RWY are not permitted.

Der gleichzeitige Betrieb auf der Asphalt- und der Segelfluggasse ist nicht gestattet.

Taxiing for DEP 36 south of TWY D with consent by DONAUESCHINGEN INFO only.

Das Rollen zum Start Piste 36 südlich TWY D nur in Absprache mit DONAUESCHINGEN INFO.

Overflights of residential areas along the traffic circuits shall be avoided, as far as possible.

Überflüge bewohnter Gebiete im Bereich der Platzrunden möglichst vermeiden.